

**A Year Ago**  
by Delta Goodrem

**Il Y A Un An**  
par Delta Goodrem

Another year older  
A little bit stronger  
A little bit wiser than? a year ago today

Un an de plus  
Un petit peu plus fort  
Un petit peu plus sage que? Il y a un an  
aujourd'hui

Looking over my shoulder  
I was so much younger then  
I can't believe what happened  
A year ago today

Je regarde en arrière  
J'étais tellement plus jeune et puis  
Je ne peux pas croire à ce qui est arrivé  
Il y a un an aujourd'hui

And I just can't forget about it  
It wouldn't mean a thing  
You went away  
A year ago today

Et je ne peux simplement pas l'oublier  
Cela ne signifierait pas grand chose  
Tu es parti  
Il y a un an aujourd'hui

Another year gone by  
Oh the tears have run dry  
Life seemed so unkind  
A year ago today

Une autre année s'est écoulée  
Oh les larmes se sont asséchées  
La vie semblait si dure  
Il y a un an aujourd'hui

And I just can't understand it  
And I don't think I ever will  
You went away  
A year ago today

Et je ne peux simplement pas comprendre  
Et je ne pense pas que je le pourrais jamais  
Tu es parti  
Il y a un an aujourd'hui

And I just can't understand it  
And I don't think I ever will  
You went away  
A year ago today

Et je ne peux simplement pas comprendre  
Et je ne pense pas que je le pourrais jamais  
Tu es parti  
Il y a un an aujourd'hui

And how many times have I questioned  
myself  
What more could I do  
And how many times did I fool myself  
Over you oh? yeah

Et combien de fois me suis-je interrogée  
Sur ce que je pourrais faire  
Et combien de fois me suis-je sentie idiote  
Par rapport à toi oh? Ouais

You've gotta pick yourself up,  
Take another look  
And dust yourself off cause life's too good,  
I'll say it to myself and I'll say it again  
Lover will never end

Tu as réussi à te ressaisir,  
Tu as pris un nouveau look  
Et tu t'es repris parce que la vie est trop bien,  
Je vais me le dire et je vais le répéter  
Un amour ne prendra jamais fin

And though we're so far apart  
You're forever in my heart

Et bien que nous soyons tellement éloignés  
Tu es toujours dans mon cœur

Another year older

Un an de plus

A little bit stronger On this anniversary You're watching over me	Un petit peu plus fort En ce jour anniversaire Tu veilles sur moi
You went away A year ago today	Tu es parti Il y a un an aujourd'hui
You went away A year ago today	Tu es parti Il y a un an aujourd'hui

